

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## Jeevika Multisectoral Convergence Baseline: Community Questionnaire

जीविका बहुक्षेत्रीय कनवर्जेंस बेसलाइन: समुदाय संबंधी प्रश्नावली

### List of Modules

### मॉड्यूल सूची

INSTRUCTIONS TO THE INTERVIEWER .....	3
साक्षात्कर्ता के लिए निर्देश .....	3
INFORMED CONSENT.....	3
सूचित सहमति.....	3
A. VILLAGE IDENTIFICATION.....	4
गांव की पहचान.....	4
B. DEMOGRAPHIC INFORMATION.....	5
जनसांख्यिकी संबंधी जानकारीयां .....	5
C. ACCESS TO FACILITIES .....	7
सुविधाओं/ सुविधा केंद्रों की उपलब्धता.....	7
D. INFRASTRUCTURE .....	11
अधिसंरचना.....	11
E. ACCESS TO KEY HEALTH, NUTRITION AND AGRICULTURE STAFF .....	16
मुख्य स्वास्थ्य, पोषण और कृषि कर्मियों की उपलब्धता .....	16
F. ANGANWADI CENTRE RELATED SERVICES .....	18
आंगनवाड़ी केंद्र से संबंधित सेवाएं.....	18
G. LIVELIHOODS AND POVERTY .....	21
जीविका और गरीबी.....	21
H. EVENTS .....	24
घटनाएं .....	24
I. COMMUNITY ORGANIZATIONS .....	26
समुदाय आधारित संगठन .....	26
I.A. JEEVIKA GROUPS .....	26
जीविका से संबंधित समूह .....	26
I.B.. NON-JEEVIKAGROUPS IN THE COMMUNITY .....	32

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

समुदाय में मौजूद जीविका से भिन्न समूह .....	32
J. DEVELOPMENT PROGRAMS .....	34
विकासमूलक कार्यक्रम .....	34
K. ENTITLEMENTS AND BENEFICIARIES .....	37
हकदारियां और लाभार्थी .....	37
L. GRAM SABHA .....	40
ग्राम सभा .....	40
M. LOCAL PRICES .....	44
स्थानीय मूल्य .....	44

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## INSTRUCTIONS TO THE INTERVIEWER साक्षात्कर्ता के लिए निर्देश

- Overall, the following categories of respondents usually know about a village: (1) Sarpanch, (2) Other Gram Panchayat member, (3) Gram Panchayat functionary such as Gram Rozgar Sewak or secretary, (4) School teacher, (5) Post office worker, (6) NGO worker, (7) Government health worker (such as Auxiliary Midwife Nurse (ANM), ASHA worker, doctor, etc.), and (8) Anganwadi worker.  
कुल मिलाकर इन श्रेणियों के उत्तरदाता आम तौर पर गांव के बारे में जानते हैं: (1) सरपंच, (2) ग्राम पंचायत के अन्य सदस्य, (3) ग्राम पंचायत के कर्मचारी जैसे ग्राम रोजगार सेवक या सचिव, (4) विद्यालय के शिक्षक, (5) डाकघर कर्मचारी, (6) गैर-सरकारी संगठनों के कर्मचारी, (7) सरकारी स्वास्थ्यकर्मों जैसे सहायक धाई सह नर्स (ANM), आशा कर्म, डॉक्टर आदि, और (8) आंगनवाड़ी सेविका।
- Before beginning each module, please summarize the questions being asked and confirm with the respondent if he/she has adequate knowledge of those topics. Next, read out this consent form and ensure that each respondent has orally consented to be interviewed before proceeding with the questionnaire.  
प्रत्येक मॉड्यूल शुरू करने के पहले पूछे जाने वाले प्रश्नों का सारांश बता दें और उत्तरदाता से पूछकर आश्वस्त हो लें कि उसे उन विषयों की पर्याप्त जानकारी है या नहीं। इसके बाद, सहमति पत्र पढ़ें और सुनिश्चित करें कि प्रश्नों को पूछने के पहले हर उत्तरदाता से साक्षात्कार के लिए मौखिक सहमति ले ली गई है।
- Do not mark any question as 'Don't know' until all available respondents have been asked the question  
जब तक सभी उपलब्ध उत्तरदाताओं से कोई प्रश्न पूछ नहीं लिया जाय, तब तक उसके लिए 'नहीं मालूम नहीं लिखें।

## INFORMED CONSENT सूचित सहमति

Namaste! I am \_\_\_\_\_ from Oxford Policy Management, New Delhi.

नमस्कार! मैं \_\_\_\_\_ हूँ और ऑक्सफोर्ड पॉलिसी मैनेजमेंट, नई दिल्ली से आया हूँ/आई हूँ।  
Together with the International Food Policy Research Institute (IFPRI), the World Bank, and Jeevika, we are collecting data for a research study. As an important member of your community, you have been invited to participate in this survey.

विश्व बैंक के इंटरनेशनल फूड पॉलिसी रिसर्च इंस्टीट्यूट (IFPRI) और जीविका के साथ मिलकर हमलोग एक शोध अध्ययन के लिए आंकड़े इकट्ठा कर रहे हैं। अपने समुदाय का महत्वपूर्ण सदस्य होने के नाते आपको हम इस सर्वेक्षण में भाग लेने के लिए आमंत्रित करते हैं।

During this study, I will ask you questions related to your village, on various topics including availability of basic facilities and service providers, livelihood and poverty, community organizations, local prices etc. Your opinion will help us understand your village better. There will be no cost to you other than your time. There will be no risk as a result of your participating in the study. Your participation in this research is completely voluntary. You are free to withdraw your consent and discontinue participation in this study at any time. The information given by you will be strictly treated as confidential and will be used only for the study. Your responses will be kept securely and will be destroyed once all the data has been collected and analysed. Finally, if we choose to take any pictures of the survey process, these photos will only be taken with your permission and will be only used for study purposes and your name or address will not be with the photo at any point. Your participation will be highly appreciated.

अध्ययन के दौरान, हम आपसे आपके गांव से संबंधित विभिन्न विषयों पर प्रश्न पूछेंगे जिसमें बुनियादी सुविधा केंद्रों और सेवा प्रदाताओं की उपलब्धता, जीविका और गरीबी, सामुदायिक संगठन, स्थानीय मूल्य आदि शामिल हैं। आपके विचारों से हमलोगों को आपके गांव को बेहतर ढंग से समझने में मदद मिलेगी। इस अध्ययन में आपको अपने समय के सिवा और कुछ नहीं लगाना होगा। इस अध्ययन में भाग लेने में आपके लिए कोई जोखिम नहीं है। इस शोध में आपकी भागीदारी पूरी तरह स्वैच्छिक होगी। आप किसी भी समय सहमति वापस लेने और इस अध्ययन में अपनी भागीदारी समाप्त करने के लिए स्वतंत्र हैं। आपके द्वारा दी गई जानकारी को नितांत गोपनीय माना जाएगा और उनका उपयोग सिर्फ अध्ययन के लिए किया जाएगा। आपके उत्तरों को सुरक्षित ढंग से रखा जाएगा और सारे आंकड़ों को इकट्ठा करके उनका विश्लेषण कर लेने के बाद उन्हें नष्ट कर दिया जाएगा। और अगर हम सर्वेक्षण प्रक्रिया की कोई फोटो लेना चाहेंगे, तो ये फोटो आपकी अनुमति से ही लिए जाएंगे और उनका उपयोग अध्ययन के मकसद से ही किया जाएगा। उन चित्रों के साथ कहीं भी आपका नाम और पता नहीं लिखा होगा। आपकी भागीदारी अत्यंत सराहनीय होगी।

Do you agree to answer the survey questions?

क्या आप सर्वेक्षण के प्रश्नों का उत्तर देने के लिए सहमत हैं?

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## A. VILLAGE IDENTIFICATION गांव की पहचान

Enumerator Name गणनाकार का नाम	<<This is a text field>> <<यह टेक्स्ट का फ़िल्ड है>>	
Enumerator Code गणनाकार का कोड		
State राज्य	<<Programmer – please preload as per list provided>> <<प्रोग्रामर - दी गई सूची के अनुसार प्रीलोड करें>>	
District जिला	<<Programmer – please preload as per list provided>> <<प्रोग्रामर - दी गई सूची के अनुसार प्रीलोड करें>>	
Block प्रखंड	<<Programmer – please preload as per list provided>> <<प्रोग्रामर - दी गई सूची के अनुसार प्रीलोड करें>>	
PSU Code PSU का कोड	<<Programmer – please preload as per list provided>> <<प्रोग्रामर - दी गई सूची के अनुसार प्रीलोड करें>>	
Census Code जनगणना कोड	<<Programmer – auto-filled based on PSU Code <<प्रोग्रामर – PSU कोड के आधार पर ऑटो-फिल्ड>>	
PSU Name PSU का नाम	<<This is a text field>> <<यह टेक्स्ट का फ़िल्ड है>>	
Type of treatment ट्रीटमेंट का प्रकार	<<Auto-filled from list sent>> <<भेजी गई सूची से ऑटो-फिल्ड>> Treatment 1 ट्रीटमेंट 1 Control 2 कंट्रोल 2	
Gram panchayat ग्राम पंचायत	<< This is a text field>> <<यह टेक्स्ट का फ़िल्ड है>>	
Write boundary of village गांव की सीमा लिखें	EAST CORNER:<<Text field>> पूर्वी कोना : <<टेक्स्ट फ़िल्ड>>	NORTH CORNER उत्तरी कोना
	WEST CORNER:<<Text field>> पश्चिमी कोना : <<टेक्स्ट फ़िल्ड>>	SOUTH CORNER दक्शानी कोना
Write complete address of starting point with proper landmark: समुचित लैंडमार्क के साथ आरंभ बिंदु का पूरा पता लिखें :		

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## B. DEMOGRAPHIC INFORMATIONजन सांख्यिकी की संबंधी जानकारीयां

**Instructions for respondent selection:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
BR1	Name नाम	
BR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच ..... 1 Other Panchayat member ..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य ..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.) ..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि) ..... 3 Schoolteacher ..... 4 स्कूल शिक्षक ..... 4 Post office worker ..... 5 डाकघर कर्मचारी ..... 5 NGO worker ..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी ..... 6 Anganwadi worker ..... 7 आंगनवाड़ी सेविका ..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.) ..... 8 स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) ..... 8 Village member ..... 9 गाँव का सदस्य ..... 9 Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888
BR3	Gender लिंग	Male ..... 1 पुरुष ..... 1 Female ..... 2 महिला ..... 2
BR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General ..... 1 सामान्य ..... 1 SC ..... 2 अनुसूचित जाति ..... 2 ST ..... 3 अनुसूचित जनजाति ..... 3 OBC ..... 4 अन्य पिछड़ी जाति ..... 4 Religious minorities ..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5 Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888 Don't know ..... -998 नहीं मालूम ..... -998
BR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes ..... 1 हां ..... 1 No ..... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं ..... 2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
BR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes ..... 1 हां ..... 1 No ..... 2 (→EXIT INTERVIEW)

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

	नहीं ..... 2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)
--	---

S. No क्र.सं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
101.	How many hamlets are there in this village? (If value = 1, go to question 103) गांव में कितने टोले हैं? (अगर मान= 1 है, तो प्रश्न 103 पर पहुंचें)	
102.	List all hamlets in your village. अपने गांव के सभी टोलों को सूचीबद्ध करें।	
103.	Village Population गांव की जनसंख्या	<div>Total</div> <div>कुल</div> <div>Scheduled Caste</div> <div>अनुसूचित जाति</div> <div>Scheduled Tribe</div> <div>अनुसूचित जनजाति</div> <div>Muslims</div> <div>मुसलमान</div>
104.	Total number of households in the village गांव में परिवारों की कुल संख्या	<div>Total</div> <div>कुल</div> <div>Scheduled Caste</div> <div>अनुसूचित जाति</div> <div>Scheduled Tribe</div> <div>अनुसूचित जनजाति</div> <div>Muslims</div> <div>मुसलमान</div>

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

## C. ACCESS TO FACILITIES सुविधाओं/ सुविधा केंद्रों की उपलब्धता

**Instructions for respondent selection:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश :** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
CR1	Name नाम	
CR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच..... 1 Other Panchayat member..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.)..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि)..... 3 Schoolteacher..... 4 स्कूल शिक्षक..... 4 Post office worker..... 5 डाकघर कर्मचारी..... 5 NGO worker..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी..... 6 Anganwadi worker..... 7 आंगनवाड़ी सेविका..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.)..... 8 स्वास्थ्यकर्म (आशा, ANM आदि) Village member..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें)..... -888
CR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female..... 2 महिला..... 2
CR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य..... 1 SC..... 2 अनुसूचित जाति..... 2 ST..... 3 अनुसूचित जनजाति..... 3 OBC..... 4 अन्य पिछड़ी जाति..... 4 Religious minorities..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक..... 5 Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें)..... -888 Don't know..... -998 नहीं मालूम..... -998
CR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हाँ..... 1 No... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं..... 2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
CR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes..... 1 हाँ..... 1 No..... 2 (→EXIT INTERVIEW)

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

		नहीं .....2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)
--	--	--

			<p>106. How far from this village is the nearest such facility (in kms)?</p> <p>ऐसा सबसे नजदीकी सुविधा केंद्र इस गांव से कितने किमी दूर है?</p> <p>Less than 2 kms..... 1</p> <p>2 किमी से कम ..... 1</p> <p>2 to &lt; 5 kms..... 2</p> <p>2 किमी से लेकर 5</p> <p>किमी से कम ..... 2</p> <p>5 to &lt; 10 kms..... 3</p> <p>5 किमी से लेकर 10</p> <p>किमी से कम ..... 3</p> <p>10 to &lt; 20 kms..... 4</p> <p>10 किमी से लेकर 20</p> <p>किमी से कम ..... 4</p> <p>20 kms or more ..... 5</p> <p>20 किमी या अधिक . 5</p> <p>Don't know.....-998</p> <p>नहीं मालूम .....-998</p>
		<p>105. How many such facilities are in the village?</p> <p>Don't know =-998. If value = 0, go to 106. If value &gt; 0, go to the next row.</p> <p>गांव में ऐसे कितने सुविधा केंद्र मौजूद हैं?</p> <p>नहीं मालूम = -998; अगर मान= 0 है, तो प्रश्न 106 पर पहुंचें। अगर मान= 0 है, तो अगले रो में पहुंचें।</p>	
	<b>Education</b>		
	<b>शिक्षा</b>		
1.	Govt. primary school (Grades 1-5) सरकारी प्राथमिक विद्यालय (कक्षा 1 से 5)		
2.	Govt. middle school (Grades 6-8) सरकारी मध्य विद्यालय (कक्षा 6 से 8)		
3.	Govt. secondary school (Grades 9-10) सरकारी माध्यमिक विद्यालय (कक्षा 9 से 10)		
4.	Govt. higher secondary school (Grades 11-12) सरकारी उच्च माध्यमिक विद्यालय (कक्षा 11 से 12)		
5.	Govt. college सरकारी महाविद्यालय		
6.	Private primary school (Grades 1-5) निजी प्राथमिक विद्यालय (कक्षा 1 से 5)		
7.	Private middle school (Grades 6-8) निजी मध्य विद्यालय (कक्षा 6 से 8)		
8.	Private secondary school (Grades 9-10) निजी माध्यमिक विद्यालय (कक्षा 9 से 10)		
9.	Private higher secondary school (Grades 11-12) निजी उच्च माध्यमिक विद्यालय (कक्षा 11 से 12)		



**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE**

		<p>105. How many such facilities are in the village?</p> <p>Don't know = -998. If value = 0, go to 106. If value &gt; 0, go to the next row.</p> <p>गांव में ऐसे कितने सुविधा केंद्र मौजूद हैं?</p> <p>नहीं मालूम = -998; अगर मान= 0 है, तो प्रश्न 106 पर पहुंचें। अगर मान= 0 है, तो अगले रो में पहुंचें।</p>	<p>106. How far from this village is the nearest such facility (in kms)?</p> <p>ऐसा सबसे नजदीकी सुविधा केंद्र इस गांव से कितने किमी दूर है?</p> <p>Less than 2 kms..... 1</p> <p>2 किमी से कम ..... 1</p> <p>2 to &lt; 5 kms..... 2</p> <p>2 किमी से लेकर 5</p> <p>किमी से कम ..... 2</p> <p>5 to &lt; 10 kms..... 3</p> <p>5 किमी से लेकर 10</p> <p>किमी से कम ..... 3</p> <p>10 to &lt; 20 kms..... 4</p> <p>10 किमी से लेकर 20</p> <p>किमी से कम ..... 4</p> <p>20 kms or more ..... 5</p> <p>20 किमी या अधिक . 5</p> <p>Don't know..... -998</p> <p>नहीं मालूम ..... -998</p>
10.	Private college निजी महाविद्यालय		
11.	Madrasa मदरसा		
	<b>Health</b> <b>स्वास्थ्य</b>		
12.	Anganwadi Center आंगनवाड़ी केंद्र		
13.	Health sub-centre स्वास्थ्य उप-केंद्र		
14.	Primary health centre (PHC) प्राथमिक स्वास्थ्य केंद्र (PHC)		
15.	Additional PHC अतिरिक्त प्राथमिक स्वास्थ्य केंद्र (APHC)		
16.	Nutrition Rehabilitation Centre पोषण पुनर्वास केंद्र		
17.	District/Government Hospital ज़िला/ सरकारी अस्पताल		
18.	Government Dispensary सरकारी औषधालय		
19.	Private clinic निजी क्लीनिक		
20.	Private clinic run by unqualified rural health practioner (Neem Hakim) ग्रामीण नीम हकीम द्वारा संचालित निजी क्लीनिक		
21.	Private Hospital/ Nursing home निजी अस्पताल/ नर्सिंग होम		
	<b>Transport &amp; Communications</b> <b>परिवहन एवं संचार</b>		

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE**

		<p>105. How many such facilities are in the village?</p> <p>Don't know = -998. If value = 0, go to 106. If value &gt; 0, go to the next row.</p> <p>गांव में ऐसे कितने सुविधा केंद्र मौजूद हैं?</p> <p>नहीं मालूम = -998; अगर मान= 0 है, तो प्रश्न 106 पर पहुंचें। अगर मान= 0 है, तो अगले रो में पहुंचें।</p>	<p>106. How far from this village is the nearest such facility (in kms)?</p> <p>ऐसा सबसे नजदीकी सुविधा केंद्र इस गांव से कितने किमी दूर है?</p> <p>Less than 2 kms..... 1</p> <p>2 किमी से कम ..... 1</p> <p>2 to &lt; 5 kms..... 2</p> <p>2 किमी से लेकर 5</p> <p>किमी से कम ..... 2</p> <p>5 to &lt; 10 kms..... 3</p> <p>5 किमी से लेकर 10</p> <p>किमी से कम ..... 3</p> <p>10 to &lt; 20 kms..... 4</p> <p>10 किमी से लेकर 20</p> <p>किमी से कम ..... 4</p> <p>20 kms or more ..... 5</p> <p>20 किमी या अधिक . 5</p> <p>Don't know..... -998</p> <p>नहीं मालूम ..... -998</p>
22.	Paved road पक्की सड़क		
23.	Bus stop बस ठहराव		
24.	Railway station रेलवे स्टेशन		
25.	Post office डाकघर		
26.	Internet access/café इंटरनेट संपर्क/कैफे		
	<b>Banking</b> <b>बैंकिंग</b>		
27.	Government bank सरकारी बैंक		
28.	Private sector bank निजी क्षेत्र का बैंक		
29.	Rural credit and savings co-operatives ग्रामीण ऋण एवं बचत सहकारी समितियां		
	<b>Others</b> <b>अन्य</b>		
30.	Police station पुलिस थाना		
31.	PDSShop जन वितरण प्रणाली की दुकान		
32.	Basic grocery shop (non-PDS) बुनियादी किराना दुकान (जन वितरण प्रणाली की दुकान से भिन्न)		
33.	Farmers' wholesale market कृषक थोक मंडी		

## JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

		<p>105. How many such facilities are in the village?</p> <p>Don't know = -998. If value = 0, go to 106. If value &gt; 0, go to the next row.</p> <p>गांव में ऐसे कितने सुविधा केंद्र मौजूद हैं?</p> <p>नहीं मालूम = -998; अगर मान=0 है, तो प्रश्न 106 पर पहुंचें। अगर मान=0 है, तो अगले रो में पहुंचें।</p>	<p>106. How far from this village is the nearest such facility (in kms)?</p> <p>ऐसा सबसे नजदीकी सुविधा केंद्र इस गांव से कितने किमी दूर है?</p> <p>Less than 2 kms..... 1</p> <p>2 किमी से कम ..... 1</p> <p>2 to &lt; 5 kms..... 2</p> <p>2 किमी से लेकर 5</p> <p>किमी से कम ..... 2</p> <p>5 to &lt; 10 kms..... 3</p> <p>5 किमी से लेकर 10</p> <p>किमी से कम ..... 3</p> <p>10 to &lt; 20 kms..... 4</p> <p>10 किमी से लेकर 20</p> <p>किमी से कम ..... 4</p> <p>20 kms or more ..... 5</p> <p>20 किमी या अधिक . 5</p> <p>Don't know..... -998</p> <p>नहीं मालूम ..... -998</p>
34.	Temporary but regular market अस्थायी लेकिन नियमित बाजार		
<p><b>Distance from key locations</b> <b>मुख्य स्थानों से दूरी</b></p>			
35.	Distance from village to nearest town (in kms) गांव से सबसे नजदीकी शहर की दूरी (किमी में)		
36.	Distance from village to gram panchayat (in kms) गांव से ग्राम पंचायत की दूरी (किमी में)		
37.	Distance from village to district headquarters (in kms) गांव से जिला मुख्यालय की दूरी (किमी में)		

## D. INFRASTRUCTURE अधिसंरचना

**Instructions for respondent selection:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
DR1	Name नाम	
DR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच ..... 1 Other Panchayat member ..... 2

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

		<p>पंचायत का अन्य सदस्य ..... 2</p> <p>GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.) ..... 3</p> <p>ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि) ..... 3</p> <p>Schoolteacher ..... 4</p> <p>स्कूल शिक्षक ..... 4</p> <p>Post office worker ..... 5</p> <p>डाकघर कर्मचारी ..... 5</p> <p>NGO worker ..... 6</p> <p>गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी ..... 6</p> <p>Anganwadi worker ..... 7</p> <p>आंगनवाड़ी सेविका ..... 7</p> <p>Health worker (ASHA, ANM, etc.) ..... 8</p> <p>स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member ..... 9</p> <p>गाँव का सदस्य Others' (specify) ..... -888</p> <p>अन्य (उल्लेख करें) ..... -888</p>
DR3	Gender लिंग	<p>Male ..... 1</p> <p>पुरुष ..... 1</p> <p>Female ..... 2</p> <p>महिला ..... 2</p>
DR4	Social category सामाजिक श्रेणी	<p>General ..... 1</p> <p>सामान्य ..... 1</p> <p>SC ..... 2</p> <p>अनुसूचित जाति ..... 2</p> <p>ST ..... 3</p> <p>अनुसूचित जनजाति ..... 3</p> <p>OBC ..... 4</p> <p>अन्य पिछड़ी जाति ..... 4</p> <p>Religious minorities ..... 5</p> <p>धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5</p> <p>Others' (specify) ..... -888</p> <p>अन्य (उल्लेख करें) ..... -888</p> <p>Don't know ..... -998</p> <p>नहीं मालूम ..... -998</p>
DR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	<p>Yes ..... 1 हाँ</p> <p>No ..... 2 (→ ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM)</p> <p>नहीं ..... 2 (→ गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)</p>
DR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	<p>Yes ..... 1</p> <p>हाँ ..... 1</p> <p>No ..... 2 (→ EXIT INTERVIEW)</p> <p>नहीं ..... 2 (→ साक्षात्कार समाप्त करें)</p>

Access to Electricity बिजली की उपलब्धता		
107.	Does the village have electricity? क्या गांव में बिजली है?	
	Yes ..... 1	
	हाँ ..... 1	
	No ..... 2 (→ 110)	
	नहीं ..... 2 (→ 110)	
	Only in some areas ..... 3	
	सिर्फ कुछ क्षेत्रों में ..... 3	

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE**

108.	How many households in the village have an electricity connection? गांव के कितने घरों में बिजली का कनेक्शन है?	Number  संख्या
109.	How regular is the daily supply of electricity to the VILLAGE? गांव में बिजली की दैनिक आपूर्ति कितनी नियमित है?  Electricity less than 6 hours a day ..... 1 प्रतिदिन 6 घंटे से कम ..... 1 Electricity 6 or more hours a day..... 2 प्रतिदिन 6 घंटे या अधिक ..... 2 Irregular, no set pattern..... 3 अनियमित, कोई तय पैटर्न नहीं ..... 3	
<b>Access to Water</b> <b>पानी की उपलब्धता</b>		
110.	What is the main source of drinking water in the village? गांव में पेयजल का मुख्य स्रोत क्या है?  Piped water into dwelling..... 1 घर में नल का पानी ..... 1 Piped water into yard/pit..... 2 आहाते/भूखंड में नल का पानी ..... 2 Public tap/standpipe..... 3 सार्वजनिक नल ..... 3 Tube well/borehole..... 4 नलकूप/ बोरवेल ..... 4 Protected spring..... 5 संरक्षित झरना ..... 5 Unprotected spring..... 6 असंरक्षित झरना ..... 6 Surface water (river/canal/lake)..... 7 भूतल जल (नदी/नहर/झील) ..... 7 Protected dug well..... 8 संरक्षित कुआं ..... 8 Unprotected dug well..... 9 असंरक्षित कुआं ..... 9 Rainwater collection..... 10 वर्षा जल का संग्रह ..... 10 Others (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें) .....-888	

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE**

111.	<p>What are the main sources of water for other household purposes in the village? गांव में अन्य घरेलू कार्यों के लिए पानी का मुख्य स्रोत क्या है?</p> <p>Piped water into dwelling..... 1 घर में नल का पानी ..... 1 Piped water into yard/pit..... 2 आहाते/भूखंड में नल का पानी ..... 2 Public tap/standpipe..... 3 सार्वजनिक नल ..... 3 Tube well/borehole..... 4 नलकूप/ बोरवेल ..... 4 Protected spring..... 5 संरक्षित झरना ..... 5 Unprotected spring..... 6 असंरक्षित झरना ..... 6 Surface water (river/canal/lake)..... 7 भूतल जल (नदी/नहर/झील) ..... 7 Protected dug well..... 8 संरक्षित कुआं ..... 8 Unprotected dug well..... 9 असंरक्षित कुआं ..... 9 Rainwater collection..... 10 वर्षा जल का संग्रह ..... 10 Others (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें) .....-888</p>	
112.	<p>What is the main source of irrigation for this village? गांव में सिंचाई के लिए पानी का मुख्य स्रोत क्या है?</p> <p>Surface irrigation..... 1 भूतल सिंचाई ..... 1 Drip irrigation..... 2 ड्रिप इरीगेशन ..... 2 Localized irrigation ..... 3 सिंचाई के स्थानीय साधन ..... 3 Sprinkler irrigation..... 4 स्प्रिंकलर इरीगेशन ..... 4 Rely on rain..... 5 वर्षा पर भरोसा ..... 5 Others (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें) .....-888</p>	
<p><b>Sanitation</b> <b>स्वच्छता</b></p>		
113.	<p>How many households in the village have their own toilet? (Skip to 115 if =0) गांव में कितने परिवारों के पास उनके अपने शौचालय हैं? (अगर 0 हो, तो प्रश्न 115 पर पहुंचें)</p>	
114.	<p>How many of these households use the toilets? इनमें से कितने परिवार शौचालयों का उपयोग करते हैं?</p>	
115.	<p>Do any of the households still defecate in the open, i.e. fields, bushes, etc.? क्या कोई परिवार अभी भी खुले में शौच करता है, जैसे कि खेतों में, झाड़ियों के पीछे आदि?</p> <p>Yes..... 1 हां ..... 1 No..... 2 नहीं ..... 2 Don't know..... 98 नहीं मालूम ..... 98</p>	
116.	<p>How many households defecate in the open? कितने परिवार खुले में शौच करते हैं?</p>	

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE**

117.	What is the most common way of disposing stools of children under the age of five? पांच वर्ष से कम उम्र के बच्चों के शौच के निपटान का सबसे आम तरीका क्या है?		
	Flushed down toilet/latrine	1	
	शौचालय में बहा देना	1	
	Rinsed into drain/ditch	2	
	नाली/खाई में धो देना	2	
	Buried	3	
	गाड़ देना	3	
	Left in the open	4	
	खुले में छोड़ देना	4	
	Others, specify -888		
	अन्य, उल्लेख करें -888		

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

## E. ACCESS TO KEY HEALTH, NUTRITION AND AGRICULTURE

### STAFF मुख्य स्वास्थ्य, पोषण और कृषि कर्मियों की उपलब्धता

*Instructions for respondent selection:* <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
ER1	Name नाम	
ER2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच..... 1 Other Panchayat member.....2 पंचायत का अन्य सदस्य.....2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.).....3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि).....3 Schoolteacher.....4 स्कूल शिक्षक.....4 Post office worker.....5 डाकघर कर्मचारी.....5 NGO worker.....6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी.....6 Anganwadi worker.....7 आंगनवाड़ी सेविका.....7 Health worker (ASHA, ANM, etc.).....8 स्वास्थ्यकर्मि (आशा, ANM आदि) Village member.....9 गाँव का सदस्य Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें).....-888
ER3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female.....2 महिला.....2
ER4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य..... 1 SC.....2 अनुसूचित जाति.....2 ST.....3 अनुसूचित जनजाति.....3 OBC.....4 अन्य पिछड़ी जाति.....4 Religious minorities.....5 धार्मिक अल्पसंख्यक.....5 Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें).....-888 Don't know.....-998 नहीं मालूम.....-998
ER5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हाँ..... 1 No...2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं...2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
ER6	Did this respondent provide oral consent to provide information?	Yes..... 1



# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

	क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	हाँ ..... 1 No.....2 (→EXIT INTERVIEW) नहीं ..... 2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)
--	---	--

Are the following workers providing services to the village? क्या निम्नलिखित कर्मचारी/ कार्यकर्ता गांव में सेवाएं प्रदान कर रहे हैं?			
		118. Is there any _____ providing services to village? क्या _____ गांव में सेवाएं प्रदान कर रहा है? Yes.....1 (119) हाँ .....1 (119) No.....2 (→next row) नहीं .....2 (→next row)	119. Number of _____ providing services to the village गांव में सेवाएं प्रदान कर रहे _____ की संख्या
i.	Anganwadi worker आंगनवाड़ी सेविका		
ii.	Accredited Social Health Activists (ASHAs) प्रत्यायित सामाजिक स्वास्थ्य कार्यकर्ता (आशा)		
iii.	ANM		
iv.	Doctors डॉक्टर		
v.	Nongovernmental (NGO) health worker/volunteer गैर-सरकारी (NGO) स्वास्थ्यकर्मी/ स्वयंसेवक		
vi.	Agriculture/livestock/fishery extension worker (government) कृषि/पशुधन/ मत्स्यपालन प्रसारकर्मी (सरकारी)		
vii.	Agriculture/livestock/fishery extension worker (non-government) कृषि/पशुधन/ मत्स्यपालन प्रसारकर्मी (गैर-सरकारी)		
viii.	Jeevika community mobilizer जीविका का कम्युनिटी मोबिलाइजर		

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

## F. ANGANWADI CENTRE RELATED SERVICES आंगनवाड़ी केंद्र से संबंधित सेवाएं

**Instructions to investigators:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team. Please note that this module CANNOT be administered to an ANGANWADI WORKER, ASHA WORKER OR AN ANM>

**अन्वेषकों के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है। ध्यान में रखें कि इस मॉड्यूल का उपयोग आंगनवाड़ी सेविका, आशा या ANM के लिए नहीं किया जा सकता है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
FR1	Name नाम	
FR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच ..... 1 Other Panchayat member ..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य ..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.) ..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि) ..... 3 Schoolteacher ..... 4 स्कूल शिक्षक ..... 4 Post office worker ..... 5 डाकघर कर्मचारी ..... 5 NGO worker ..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी ..... 6 Village member ..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888
FR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष ..... 1 Female..... 2 महिला ..... 2
FR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य ..... 1 SC ..... 2 अनुसूचित जाति ..... 2 ST ..... 3 अनुसूचित जनजाति ..... 3 OBC ..... 4 अन्य पिछड़ी जाति ..... 4 Religious minorities ..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5 Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888 Don't know ..... -998 नहीं मालूम ..... -998
FR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हां ..... 1 No ..... 2 (→ ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं ..... 2 (→ गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
FR6	Did this respondent provide oral consent to provide information?	Yes..... 1 हां ..... 1

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	No.....2 (→EXIT INTERVIEW) नहीं ..... 2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)
---	---

No प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
120.	<p>Location of AWC in the village गांव में आंगनवाड़ी केंद्र की अवस्थिति</p> <p>No AWC in the village.....1 (→ Module G) गांव में आंगनवाड़ी केंद्र नहीं .....1 (→मॉड्यूल G)</p> <p>Separate/own building.....2 अलग/अपना भवन .....2</p> <p>Panchayat .....3 पंचायत .....3</p> <p>School Building .....4 स्कूल का भवन .....4</p> <p>AWW's house.....5 आंगनवाड़ी सेविका का घर .....5</p> <p>AWC Helper's house.....6 आंगनवाड़ी सहायिका का घर .....6</p> <p>Villager's home.....7 ग्रामीण का घर .....7</p> <p>Other (specify):.....88 अन्य (उल्लेख करें) .....88</p>	
121.	<p>In the last 30 days, how many days has the AWC been open? (Enter -998 if the respondent does not know) आंगनवाड़ी केंद्र पिछले 30 दिनों में कितने दिन खुला रहा है? (अगर उत्तरदाता को नहीं मालूम हो, तो -998 लिखें।)</p>	
122.	<p>When the AWC is open, on average, how many hours is it open in a day? (Enter -998 if the respondent does not know) खुला रहने पर आंगनवाड़ी केंद्र प्रतिदिन औसतन कितने घंटे खुला रहता है? (अगर उत्तरदाता को नहीं मालूम हो, तो -998 लिखें।)</p>	
123.	<p>In the last 30 days, how many days has the AWW been present at the AWC? (Enter -998 if the respondent does not know) आंगनवाड़ी सेविका आंगनवाड़ी केंद्र में पिछले 30 दिनों में कितने दिन उपस्थित रही है? (अगर उत्तरदाता को नहीं मालूम हो, तो -998 लिखें।)</p>	
124.	<p>On average, how many hours of a working day is the AWW present at the AWC? (Enter -998 if the respondent does not know) आंगनवाड़ी सेविका आंगनवाड़ी केंद्र में किसी कार्यदिवस में औसतन कितने घंटे उपस्थित रही है? (अगर उत्तरदाता को नहीं मालूम हो, तो -998 लिखें।)</p>	

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

125.	<p>What are the services delivered by AWC?</p> <p>आंगनवाड़ी केंद्र द्वारा क्या-क्या सेवाएं उपलब्ध कराई जाती हैं? (Investigators: Multiple options are possible) (अन्वेषक: एकाधिक विकल्प संभव हैं)</p> <p>1 = Provide hot cooked meals to children between 3 to 6 years 1 = 3 से 6 वर्ष के बच्चों को गर्म पका खाना उपलब्ध कराना 2 = Provide take home rations for mothers of children less than 3 years 2 = 3 वर्ष से कम उम्र के बच्चों की माताओं को सूखा राशन उपलब्ध कराना 3 = Provide take home rations for pregnant mothers 3 = गर्भवती महिलाओं को सूखा राशन उपलब्ध कराना 4 = Provide iron supplements to pregnant women 4 = गर्भवती महिलाओं को आयरन सप्लीमेंट उपलब्ध कराना 5 = Provide Iron supplements to adolescent girls 5 = किशोरियों को आयरन सप्लीमेंट उपलब्ध कराना 6 = Provide Iron supplements to young children from 6 months to 2 years 6 = 6 महीने से 2 वर्ष तक के बच्चों को आयरन सप्लीमेंट उपलब्ध कराना 7 = Provide Vitamin A doses 7 = विटामिन A की खुराक देना 8 = Growth monitoring of children 8 = बच्चों के विकास की निगरानी करना 9 = Growth monitoring counselling to mothers 9 = माताओं को विकास की निगरानी संबंधी परामर्श देना 10 = Provide immunization services 100 = प्रतिरक्षण संबंधी सेवाएं उपलब्ध कराना 11 = Organize health check-ups for pregnant women 11 = गर्भवती महिलाओं के लिए स्वास्थ्य जांच आयोजित करना 12 = Provide referral services 12 = रेफरल सेवाएं देना 13 = Provide pre-school non-formal education 13 = विद्यालय-पूर्व अनौपचारिक शिक्षा देना 14 = Health and nutrition education to adolescent girls 14 = किशोरियों को स्वास्थ्य और पोषण संबंधी शिक्षा देना 15 = Pregnancy care education and counselling to pregnant women and lactating mothers 15 = गर्भवती महिलाओं और शिशुवती माताओं को गर्भकालीन देखरेख संबंधी शिक्षा और परामर्श देना 16 = IYCF education and counselling to pregnant women and lactating mothers 16 = गर्भवती महिलाओं और शिशुवती माताओं को शिशुओं एवं छोटे बच्चों को खिलाने (IYCF) से संबंधित शिक्षा और परामर्श देना 17 = De-worming tablets or syrups to children between 1 to 5 years of age 17 = 1 से 5 वर्ष के बच्चों को कृमिनाशक गोलिएयां या सीरप देना 18 = Birth registration of young children 18 = छोटे बच्चों के जन्म का निबंधन करना -888 = Others (specify) -888 = अन्य (उल्लेख करें) -998 = Don't know -98 = नहीं मालूम</p>	
------	--	--

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## G. LIVELIHOODS AND POVERTY जीविका और गरीबी

**Instructions for respondent selection:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
GR1	Name नाम	
GR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच..... 1 Other Panchayat member.....2 पंचायत का अन्य सदस्य.....2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.)..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि).....3 Schoolteacher.....4 स्कूल शिक्षक.....4 Post office worker.....5 डाकघर कर्मचारी.....5 NGO worker.....6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी.....6 Anganwadi worker.....7 आंगनवाड़ी सेविका.....7 Health worker (ASHA, ANM, etc.).....8 स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member.....9 गाँव का सदस्य Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें).....-888
GR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female..... 2 महिला..... 2
GR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य..... 1 SC.....2 अनुसूचित जाति.....2 ST.....3 अनुसूचित जनजाति.....3 OBC.....4 अन्य पिछड़ी जाति.....4 Religious minorities.....5 धार्मिक अल्पसंख्यक.....5 Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें).....-888 Don't know.....-998 नहीं मालूम.....-998
GR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हां..... 1

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

		No...2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं.....2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
GR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes.....1 हां.....1 No.....2 (→EXIT INTERVIEW) नहीं.....2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)

**Investigators:** Please emphasize that question 126 is with reference to peak season and question 127 is with respect to lean season.

**अन्वेषक:** इस बात पर बल दें कि प्रश्न 123 अधिक व्यस्तता वाले मौसम से संबंधित है और प्रश्न 124 कम व्यस्तता वाले मौसम से।

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
126.	<p>What are the main sources of income in this village generally? आम तौर पर इस गांव में आय के मुख्य स्रोत क्या हैं? (Multiple answers possible. Don't read possible answers. Rank up to 3 in order of importance for income generation.) (एकाधिक उत्तर संभव हैं। संभावित उत्तरों को नहीं पढ़कर सुनाएं। आय सृजन में महत्व के लिहाज से 3 सर्वोच्च उत्तरों को दर्ज के क्रम में लिखें।)</p> <p>Farmer (Crops)..... 1 किसान (फसलें) ..... 1 Agricultural day labor..... 2 कृषि दिहाड़ी मजदूर ..... 2 Non Agricultural day labor..... 3 गैर-कृषि दिहाड़ी मजदूर ..... 3 Service/Salaried worker..... 4 सेवा/वेतनभोगी कर्मचारी ..... 4 Small/cottage industry..... 5 लघु/कुटीर उद्योग ..... 5 Business/T traders ..... 6 व्यवसाय/व्यापार ..... 6 Skilled worker..... 7 कुशल श्रमिक ..... 7 Other Self-employment ..... 8 अन्य स्व-रोजगार ..... 8 Migrant labor..... 10 प्रवासी मजदूर ..... 10 Others (Specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें) .....-888</p>	<p>Rank 1: _____ दर्जा 1 : _____ Rank 2: _____ दर्जा 2 : _____ Rank 3: _____ दर्जा 3 : _____</p>
127.	<p>What are the main sources of income in this village in difficult economic times of the year? वर्ष के आर्थिक कठिनाइयों वाले दिनों में इस गांव में आय के मुख्य स्रोत क्या हैं? (Multiple answers possible. Don't read possible answers. Rank up to 3 in order of importance for income generation.) (एकाधिक उत्तर संभव हैं। संभावित उत्तरों को नहीं पढ़कर सुनाएं। आय सृजन में महत्व के लिहाज से 3 सर्वोच्च उत्तरों को दर्ज के क्रम में लिखें।)</p> <p>Farmer (Crops)..... 1 किसान (फसलें) ..... 1 Agricultural day labor..... 2 कृषि दिहाड़ी मजदूर ..... 2 Non Agricultural day labor..... 3 गैर-कृषि दिहाड़ी मजदूर ..... 3 Service/Salaried worker..... 4 सेवा/वेतनभोगी कर्मचारी ..... 4 Small/cottage industry..... 5 लघु/कुटीर उद्योग ..... 5 Business/T traders ..... 6 व्यवसाय/व्यापार ..... 6 Skilled worker..... 7</p>	<p>Rank 1: _____ दर्जा 1 : _____ Rank 2: _____ दर्जा 2 : _____ Rank 3: _____ दर्जा 3 : _____</p>

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

	कुशल श्रमिक ..... 7 Other Self-employment ..... 8 अन्य स्व-रोजगार ..... 8 Migrant labor ..... 10 प्रवासी मजदूर ..... 10 Others (Specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888	
128.	How many households are landless? कितने परिवार भूमिहीन हैं?	
129.	How many households are homeless? कितने परिवार गृहविहीन हैं?	
130.	How many households have BPL cards? कितने परिवार BPL कार्ड-धारी हैं?	
131.	How many households are small-scale farmers (have less than 0.5 hectare of land)? कितने परिवार लघु किसान (0.5 हेक्टेयर से कम जमीन वाले) हैं?	
132.	How many households are medium-scale farmers (have 0.5-3 hectares of land)? कितने परिवार मध्यम किसान (0.5 से लेकर 3 हेक्टेयर जमीन वाले) हैं?	
133.	How many households are large-farmers (have more than 3 hectares of land)? कितने परिवार बड़े किसान (3 हेक्टेयर से अधिक जमीन वाले) हैं?	
134.	<p>What is the average daily agricultural wage for men and women doing agricultural labour in the ward this season?</p> <p>इस मौसम में खेती में मजदूरी के लिए वार्ड में पुरुषों और महिलाओं की औसत दैनिक मजदूरी कितनी है?</p> <p><i>(Investigators: Emphasize this wage should not include food provided while working, should be for 100% pay-in-cash (not paid in-kind) and be for someone in no debt to the employer)</i></p> <p><i>(अन्वेषक: इस बात पर बल दें कि इस मजदूरी में काम करते समय दिए गए भोजन को शामिल नहीं करके, 100 प्रतिशत नगद भुगतान को शामिल किया जाना चाहिए न कि सामग्री के रूप में भुगतान को, और किसी को मालिक का कर्जदार नहीं होना चाहिए।)</i></p>	Male पुरुष Female महिला
135.	<p>What is the average daily wage for men and women doing non-skilled, non-agricultural casual labour in the village this season?</p> <p>इस मौसम में गैर-कृषि अस्थायी अकुशल काम में मजदूरी के लिए वार्ड में पुरुषों और महिलाओं की औसत दैनिक मजदूरी कितनी है?</p> <p><i>(Investigators: Emphasize this wage should not include food provided while working, should be for 100% pay-in-cash (not paid in-kind) and be for someone in no debt to the employer)</i></p> <p><i>(अन्वेषक: इस बात पर बल दें कि इस मजदूरी में काम करते समय दिए गए भोजन को शामिल नहीं करके, 100 प्रतिशत नगद भुगतान को शामिल किया जाना चाहिए न कि सामग्री के रूप में भुगतान को, और किसी को मालिक का कर्जदार नहीं होना चाहिए।)</i></p>	Male पुरुष Female महिला

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## H. EVENTS घटनाएं

**Instructions for respondent selection:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश :** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
HR1	Name नाम	
HR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच..... 1 Other Panchayat member..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.)..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि)..... 3 Schoolteacher..... 4 स्कूल शिक्षक..... 4 Post office worker..... 5 डाकघर कर्मचारी..... 5 NGO worker..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी..... 6 Anganwadi worker..... 7 आंगनवाड़ी सेविका..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.)..... 8 स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें)..... -888
HR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female..... 2 महिला..... 2
HR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य..... 1 SC..... 2 अनुसूचित जाति..... 2 ST..... 3 अनुसूचित जनजाति..... 3 OBC..... 4 अन्य पिछड़ी जाति..... 4 Religious minorities..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक..... 5 Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें)..... -888 Don't know..... -998 नहीं मालूम..... -998
HR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हां..... 1 No..... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं..... 2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
HR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes..... 1 हां..... 1 No..... 2 (→EXIT INTERVIEW)



# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

	नहीं ..... 2 (→ साक्षात्कार समाप्त करें)
--	--

Have the following events taken place in the village in the last two years? क्या पिछले दो वर्षों के दौरान गांव में निम्नलिखित घटनाएं घटी हैं?		
	<p>136. Has this event taken place in the village in the last one year? क्या पिछले एक वर्ष में गांव में यह घटना घटी है?</p> <p>Yes..... 1 हां ..... 1 No..... 2 (→ Next Row) नहीं ..... 2 (→)</p>	<p>137. Percentage of households affected प्रभावित परिवारों का प्रतिशत</p> <p>Less than 10%..... 1 10% से कम..... 1 10% – Less than 25%..... 2 10% से लेकर 25% से कम ..... 2 25% – Less than 50%..... 3 25% से लेकर 50% से कम ..... 3 50% - Less than 75% ..... 4 50% से लेकर 75% से कम ..... 4 75% - Less than 100% ..... 5 75% से लेकर 100% से कम ..... 5 100% ..... 6 Don't know..... -998 नहीं मालूम ..... -998</p>
i.	Damage to houses/dwellings or any productive assets (e.g. theft, fire, soil/water erosion, heavy rains) घरों/मकानों या उत्पादक परिसंपत्तियों को नुकसान (जैसे चोरी, आग, मृदा/जल क्षरण, भारी वर्षा आदि)	
ii.	Loss of storage crop (e.g. damage, theft) भंडारित फसल को नुकसान (जैसे क्षति, चोरी)	
iii.	Loss of crop (e.g. flooding, drought, plant disease, etc.) फसल को नुकसान (जैसे बाढ़, सूखा, रोग आदि)	
iv.	Loss of cattle/livestock (e.g. theft, disease, etc.) गाय-भैंस/ पशुधन को नुकसान (जैसे चोरी, रोग आदि)	
v.	Loss of small livestock/poultry/aquaculture (e.g. theft, disease, etc.) छोटे पशुओं/ पोल्ट्री/ मछलियों को नुकसान (जैसे चोरी, रोग आदि)	
vi.	Human epidemic/disease (such as cholera, malaria, black fever, dengue/chikungunya, chickenpox, etc.) मानवों की महामारी/ रोग (जैसे हैजा, मलेरिया, काला बुखार, डेंगू/ चिकनगुनिया, चेचक आदि)	
vii.	Sharp change in food prices खादयपदार्थों की कीमत में तेज वृद्धि	
viii.	Loss of key social services (e.g. Health post, school, etc.) मुख्य सामाजिक सेवाओं का नुकसान (जैसे हेल्थ पोस्ट, स्कूल आदि)	
ix.	New agricultural development project नई कृषि विकास परियोजना	
x.	New health facility नई स्वास्थ्य सुविधा (केंद्र)	
xi.	New road नई सड़क	
xii.	New school नया विद्यालय	
xiii.	Others (specify) अन्य (उल्लेख करें)	

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## I. COMMUNITY ORGANIZATIONS समुदाय आधारित संगठन

### I.A. JEEVIKA GROUPS जीविका से संबंधित समूह

*Investigators: These questions are to be asked at the VO level, about Jeevika supported SHGs within that VO. The people at the VO level who would have this information include the book-keeper, and the VO level president, secretary and treasurer (women elected from the SHG portfolio-holder ranks)*

**अन्वेषक:** ये प्रश्न ग्राम संगठन के स्तर पर उस ग्राम संगठन के दायरे में मौजूद जीविका समर्थित स्वयं सहायता समूहों के बारे में पूछे जाने हैं। इसकी जानकारी रखने वाले ग्राम संगठन स्तर के लोगों में मुनीम और ग्राम संगठन स्तर की अध्यक्ष, सचिव तथा कोषाध्यक्ष (स्वयं सहायता समूहों की पदधारियों के बीच से चुनी गई महिलाएं) शामिल हैं।

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
IAR1	Name of the respondent उत्तरदाता का नाम	
IAR2	Position of the respondent उत्तरदाता का पद  President.....1 अध्यक्ष .....1 Treasurer.....2 सचिव .....2 Secretary.....3 कोषाध्यक्ष .....3 VO book-keeper.....4 ग्राम संगठन का/की मुनीम 4 Jeevika CM.....5 जीविका का/की CM .....5 Others (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) .... -888	
IAR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female..... 2 महिला 2
IAR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य ..... 1 SC..... 2 अनुसूचित जाति ..... 2 ST ..... 3 अनुसूचित जनजाति ..... 3 OBC..... 4 अन्य पिछड़ी जाति ..... 4 Religious minorities..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5 Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888 Don't know..... -998 नहीं मालूम -998
IAR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हां..... 1 No. ....2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं ...2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
IAR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दी?	Yes ..... 1 हां ..... 1 No ..... 2 (→ EXIT INTERVIEW) नहीं ..... 2 (→ साक्षात्कार समाप्त करें)
138.	How many JEEVIKA SHGs are there in this village? गांव में कितने जीविका समर्थित स्वयं सहायता समूह हैं?	
139.	In which year was your VO established? आपके ग्राम संगठन की स्थापना किस वर्ष में हुई थी?	
140.	How many SHGs does this VO have? इस ग्राम संगठन में कितने स्वयं सहायता समूह हैं?	
141.	On average, how many times a month does the VO meet? ग्राम संगठन की महीने में औसतन कितनी बार बैठक होती है?	
142.	How many meetings have taken place in the last three months? पिछले तीन महीनों में इसकी कितने बैठकें हुई हैं?	
143.	What topics are usually discussed in the VO meetings? ( <i>Multiple responses allowed</i> ) ग्राम संगठन की बैठकों में आम तौर पर किन विषयों पर चर्चा होती है? ( <i>एकाधिक उत्तर स्वीकृत</i> )  Livelihoods/socio-economics in the community ..... 1 जीविका समुदाय की सामाजिक-आर्थिक स्थिति ..... 1 Agriculture/livestock/poultry ..... 2 कृषि/पशुधन/ पोल्ट्री ..... 2 Education ..... 3 शिक्षा ..... 3 Health ..... 4 स्वास्थ्य ..... 4 Nutrition ..... 5 पोषण ..... 5 Gender dynamics (including boy/girl school equality; household work for men/women; domestic violence; etc.) ..... 6 जेंडर डायनामिक्स (स्कूल में लड़के-लड़कियों की समानता, पुरुषों-महिलाओं द्वारा घरेलू काम, घरेलू हिंसा आदि सहित) ..... 6 Rights and entitlements ..... 7 अधिकार और हकदारियां ..... 7 Water, Sanitation and Hygiene ..... 8 जल, स्वच्छता और साफ-सफाई ..... 8 Savings, loans, insurance, etc ..... 9 बचत, ऋण, बीमा आदि ..... 9 Other (Specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888	
144	On average, what is the duration of each meeting held by VO? स्वयं सहायता समूह की बैठकें औसतन कितनी लम्बी होती हैं?  Up to 30 minutes ..... 1 30 मिनट तक ..... 1 > 30 minutes to 60 minutes ..... 2 > 30 मिनट से 60 मिनट तक ..... 2 > 60 minutes to 90 minutes ..... 3 > 60 मिनट से 90 मिनट तक ..... 3 Over 90 minutes ..... 4 90 मिनट से ऊपर ..... 4	

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE**

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर										
145.	<p>On average, how often do the SHG members save at the individual SHG meetings? स्वयं सहायता समूह की बैठकों में उस समूह के सदस्य औसतन किस अंतराल पर बचत करते हैं?</p> <p>Every week.....1 हर सप्ताह .....1 Once every two weeks.....2 हर दो सप्ताह पर .....2 Once a month.....3 हर महीने .....3 Less than once a month.....4 महीने में एक बार से कम .....4 The SHGs in this VO have not saved at all.....5 ---&gt; Skip to 147 147 पर पहुंचे इस ग्राम संगठन के समूहों ने बिल्कुल बचत नहीं की है .....5 Other.....88 अन्य .....88</p>	<p>If 2 then skip to Q155 उत्तर 2 होने पर प्रश्न 155 पर पहुंचें</p>										
146.	<p>On average, what is the amount each member saves at every meeting? (in INR) हर बैठक में हर सदस्य औसतन कितने रुपए की बचत करता है?</p>	<table border="1" style="width: 100px; height: 20px;"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>										
147.	<p>In the last six months, approximately how many SHGs have borrowed money from the VO? पिछले 6 महीनों में लगभग कितने स्वयं सहायता समूहों ने ग्राम संगठन से रुपए उधार लिए हैं?</p> <p>Almost all.....1 लगभग सभी ने .....1 More than half.....2 आधे से अधिक ने .....2 Approximately half.....3 लगभग आधे ने .....3 Less than half.....4 आधे से कम ने .....4 None .....5 किसी ने नहीं .....5</p>	<table border="1" style="width: 100px; height: 20px;"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>										
148	<p>What is the average rate of interest charged on the amount loaned by the VO to the SHGs ? स्वयं सहायता समूहों द्वारा ऋण लेने पर ग्राम संगठन की औसत ब्याज दर क्या होती है?</p> <p>INR [ ] [ ] per every INR [ ] [ ] loaned ऋण दिए गए हर [ ] [ ] रुपए पर [ ] [ ] रुपए</p>											
149.	<p>At what intervals is this interest charged? ब्याज किस अंतराल पर लिया जाता है?</p> <p>Weekly ..... 1 साप्ताहिक ..... 1 Fortnightly ..... 2 पाक्षिक ..... 2 Monthly..... 3 मासिक ..... 3 Others' (specify).....-998 अन्य (उल्लेख करें) .....-998</p>											
150	<p>Do the SHGs in this VO maintain a cash box? क्या ग्राम संगठन के स्वयं सहायता समूह नगद पेटी उपयोग में लाते हैं?</p> <p>Yes..... 1 हां ..... 1 No..... 2 नहीं ..... 2</p>	<p>If 2 then skip to Q152 उत्तर 2 होने पर प्रश्न 152 पर पहुंचें</p>										

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE**

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
151.	<p>On average, how many SHGs maintain a cash box? औसतन कितने स्वयं सहायता समूह नगद पेटी उपयोग में लाते हैं?</p> <p>Almost all.....1 लगभग सभी .....1 More than half.....2 आधे से अधिक .....2 Approximately half.....3 लगभग आधे .....3 Less than half.....4 आधे से कम .....4 None .....5 कोई नहीं .....5</p>	
152.	<p>Do the SHGs in this VO maintain bank accounts? क्या ग्राम संगठन के स्वयं सहायता समूह बैंक खाते उपयोग में लाते हैं?</p> <p>Yes..... 1 हां ..... 1 No..... 2 नहीं ..... 2</p>	<p>If 2 then skip to Q154 उत्तर 2 होने पर प्रश्न 154 पर पहुंचें</p>
153	<p>On average, how many SHGs maintain bank accounts? औसतन कितने स्वयं सहायता समूह बैंक खाते उपयोग में लाते हैं?</p> <p>Almost all.....1 लगभग सभी .....1 More than half.....2 आधे से अधिक .....2 Approximately half.....3 लगभग आधे .....3 Less than half.....4 आधे से कम .....4 None .....5 कोई नहीं .....5</p>	
	<p>Have any members of your VO attended any trainings in the last one year? क्या आपके ग्राम संगठन के सदस्यों ने पिछले एक वर्ष में किन्हीं प्रशिक्षणों में भाग लिया है?</p> <p>Yes..... 1 हां ..... 1 No..... 2 (→ 156) नहीं ..... 2 (→ 156) Don't know.....-998 (→ 156) नहीं मालूम .....-998 (→ 156)</p>	<p>If 2 then skip to Q156 उत्तर 2 होने पर प्रश्न 156 पर पहुंचें</p>
155	<p>What trainings have been attended? किन-किन प्रशिक्षणों में भाग लिया गया है?</p> <p>SHG awareness training..... 1 स्वयं सहायता समूह जागरूकता प्रशिक्षण ..... 1 SHG membership training..... 2 स्वयं सहायता समूह सदस्यता प्रशिक्षण ..... 2 Livelihoods training..... 3 जीविका संबंधी प्रशिक्षण ..... 3 Exposure visits ..... 4 एक्सपोजर विजिट ..... 4 Others' (specify)..... 5 अन्य (उल्लेख करें) ..... 5 Don't remember which training..... 6 याद नहीं कि कौन सा प्रशिक्षण ..... 6</p>	

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
156	Does your VO have a Jeevika CM? क्या आपके ग्राम संगठन में जीविका के कम्युनिटी मोबिलाइजर हैं? Yes.....1 हां .....1 No.....2 → नहीं .....2 →	If 2 then skip to Q160 उत्तर 2 होने पर प्रश्न 160 पर पहुंचें
157	If yes, how many CMs serve this VO? (number) अगर हां, तो ग्राम संगठन में कितने कम्युनिटी मोबिलाइजर हैं? (संख्या)	
158	How often does the JEEVIKA CM(s) visit VO meetings? [Investigators: Explain that this person would talk to them, organize games, organize trainings, help write accounts, etc.] जीविका के कम्युनिटी मोबिलाइजर ग्राम संगठन की बैठकों में कब-कब पहुंचते हैं? [अन्वेषक: बताएं कि कम्युनिटी मोबिलाइजर आपसे बातचीत करते होंगे, खेल आयोजित करते होंगे, प्रशिक्षण आयोजित करते होंगे, खाता लिखने में आपकी मदद करते होंगे आदि।] Once a week..... 1 सप्ताह में एक बार ..... 1 Once in two weeks..... 2 दो सप्ताह में एक बार ..... 2 Once in a month..... 3 महीने में एक बार ..... 3 Once in two months..... 4 दो महीने में एक बार ..... 4 Once in three months..... 5 तीन महीने में एक बार ..... 5 Irregular, no set pattern..... 6 अनियमित, कोई तय पैटर्न नहीं ..... 6 Has never visited the SHG ..... 7 (→ J2) समूह में कभी नहीं आए/ई ..... 7 (→ J2)	
159	When was the last time a JEEVIKA CM(s) facilitated the SHG meeting? [Investigators: Explain that this person would talk to them, organize games, organize trainings, help write accounts, etc.] जीविका के कम्युनिटी मोबिलाइजर ने समूह की बैठक में पिछली बार कब सहयोग किया? [अन्वेषक: बताएं कि कम्युनिटी मोबिलाइजर आपसे बातचीत करते होंगे, खेल आयोजित करते होंगे, प्रशिक्षण आयोजित करते होंगे, खाता लिखने में आपकी मदद करते होंगे आदि।] ..... weeks ago [if less than one month ago] ..... सप्ताह पहले अगर [एक महीना से पहले हो] ..... months ago ..... महीने पहले	
160	Do you know the name of the JEEVIKA CM/JEEVIKA professional who visited the most recent SHG meeting? क्या आपको अपने स्वयं सहायता की बैठक में सबसे हाल में आने वाले जीविका के कम्युनिटी मोबिलाइजर/ जीविका के प्रोफेशनल का नाम मालूम है? Yes..... 1 हां ..... 1 No.....2 (→ 162) नहीं ..... 2 (→ 162)	

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE**

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
161	Name of the JEEVIKA/JEEVIKA CM/professional जीविका के कम्युनिटी मोबिलाइजर/ जीविका के प्रोफेशनल का नाम	
162	Has anyone in this VO ever used the Health Risk Fund (HRF)? क्या इस ग्राम संगठन में कभी किसी ने कभी स्वास्थ्य जोखिम कोष (HRF) का उपयोग किया है?  Yes.....1 हां.....1 No.....2 → नहीं.....2 →	If 2 then skip to Q165 उत्तर 2 होने पर प्रश्न 165 पर पहुंचें
163	If yes, when was the last amount borrowed? अगर हां, तो पिछली बार रकम कब उधार ली गई थी?  Within a month .....1 एक महीने के अंदर ....1 Within 6 months .....2 6 महीने के अंदर .....2 More than 6 months but less than a year ago .....3 6 महीने के बाद लेकिन एक वर्ष के अंदर .....3 More than a year ago .....4 एक वर्ष से अधिक पहले ....4 Don't know.....98 नहीं मालूम ....98	
164	What was the amount of the last HRF loan? In INR स्वास्थ्य जोखिम कोष (HRF) से कितने रुपए ऋण लिया गया था?	
165	Has anyone in this VO ever used the Food Security Fund (FSF)? क्या इस ग्राम संगठन में कभी किसी ने कभी खाद्य सुरक्षा कोष (FSF) का उपयोग किया है?  Yes.....1 हां.....1 No.....2 -->Skip to 168 168 पर पहुंचें नहीं.....2	
166	If yes, when was the last amount borrowed? अगर हां, तो पिछली बार रकम कब उधार ली गई थी?  Within a month .....1 एक महीने के अंदर ....1 Within 6 months .....2 6 महीने के अंदर .....2 More than 6 months but less than a year ago .....3 6 महीने के बाद लेकिन एक वर्ष के अंदर .....3 More than a year ago .....4 एक वर्ष से अधिक पहले ....4 Don't know.....98 नहीं मालूम ....98	
167	What was the amount of the last FSF loan? In INR खाद्य सुरक्षा कोष (FSF) से कितने रुपए ऋण लिया गया था?	

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
168	<p>Did the SHGs in this VO receive the Initial Capitalization Fund?</p> <p>क्या इस ग्राम संगठन के स्वयं सहायता समूहों को आरंभिक पूंजीकरण कोष मिला है?</p> <p>Yes.....1</p> <p>हां.....1</p> <p>No.....2</p> <p>नहीं.....2</p>	

## I.B.. NON-JEEVIKAGROUPS IN THE COMMUNITY समुदाय में मौजूद जीविका से भिन्न समूह

*Instructions for respondent selection:* <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

*उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:* <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
IBR1	Name नाम	
IBR2	Role भूमिका	<p>Sarpanch..... 1</p> <p>सरपंच..... 1</p> <p>Other Panchayat member ..... 2</p> <p>पंचायत का अन्य सदस्य ..... 2</p> <p>GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.) ..... 3</p> <p>ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि) ..... 3</p> <p>Schoolteacher ..... 4</p> <p>स्कूल शिक्षक ..... 4</p> <p>Post office worker..... 5</p> <p>डाकघर कर्मचारी ..... 5</p> <p>NGO worker..... 6</p> <p>गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी ..... 6</p> <p>Anganwadi worker..... 7</p> <p>आंगनवाड़ी सेविका ..... 7</p> <p>Health worker (ASHA, ANM, etc.)..... 8</p> <p>स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member..... 9</p> <p>गाँव का सदस्य</p> <p>Others' (specify).....-888</p> <p>अन्य (उल्लेख करें) .....-888</p>
IBR3	Gender लिंग	<p>Male..... 1</p> <p>पुरुष..... 1</p> <p>Female..... 2</p> <p>महिला..... 2</p>
IBR4	Social category सामाजिक श्रेणी	<p>General..... 1</p> <p>सामान्य ..... 1</p> <p>SC ..... 2</p> <p>अनुसूचित जाति ..... 2</p> <p>ST ..... 3</p> <p>अनुसूचित जनजाति ..... 3</p> <p>OBC..... 4</p> <p>अन्य पिछड़ी जाति ..... 4</p> <p>Religious minorities..... 5</p>



# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

		धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5 Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें) .....-888 Don't know.....-998 नहीं मालूम .....-998
IBR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हां ..... 1 No... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं .....2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
IBR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes..... 1 हां ..... 1 No.....2 (→EXIT INTERVIEW) नहीं ..... 2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)

**Investigators:** In this module, please record various women's groups in the community. If this is a JEEVIKA village, then you would have already entered these details for JEEVIKA groups in the previous section. For JEEVIKA villages, please record only groups NOT constituted by JEEVIKA here. For non-JEEVIKA groups, this distinction does not matter.

**अन्वेषक:** इस मॉड्यूल में समुदाय के विभिन्न महिला समूहों के बारे में लिखें। अगर यह जीविका का गांव है, तो आपने पिछले खंड में जीविका के समूहों के लिए विवरण पहले ही दर्ज कर लिए होंगे। जीविका के गांवों के मामले में यहां सिर्फ जीविका द्वारा नहीं गठित समूहों के बारे में ही लिखें। गैर-जीविका समूहों के लिए यह भिन्नता कोई मायने नहीं रखती।

169 Is there a _____ in the village? क्या गांव में कोई _____ है? Yes ..... 1 (→170) हां ..... 1 (→170) No..... 2 (→next row) नहीं . 2 (→अगली पंक्ति) Don't know-998 (-→ next row) नहीं मालूम -998 (-→अगली पंक्ति)	170 How many such groups are present in the village? गांव में ऐसे कितने समूह मौजूद हैं?	171 Name of the group समूह का नाम	172 When was it established? यह कब स्थापित हुआ?	173. Who constituted this group? (Codes below) इस समूह का गठन किसने किया? (कोड नीचे हैं)	174. How often does this group meet? (Codes below) इस समूह की कब-कब बैठक होती है? (कोड नीचे हैं)
i. Agricultural/livestock/ fisheries producer group (Including marketing groups) कृषि/ पशुधन/ मत्स्य उत्पादक समूह (विपणन समूह सहित)					
ii. Water users' group जल उपभोक्ता समूह					
iii. Land/forest users' groups भूमि/ वन उपभोक्ता समूह					
iv. Credit or microfinance group ऋण या सूक्ष्मवित्त समूह					

## JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

v. Mutual help or insurance group परस्पर सहयोग या बीमा समूह (Including burial societies) (Not-self-help group) (शवाधान संस्थाओं सहित) (गैर-सवयं सहायता समूह)					
vi. Trade and business association व्यापार एवं वाणिज्य संगठन					
vii. Civic group (improving community) or charitable group (helping others) नागरिक समूह (सामुदायिक समूह सहित) या दातव्य समूह (दूसरों को मदद करने वाले)					
iii. Religious group धार्मिक समूह					
ix. Other women's group (only if it does not fit into one of the other categories) अन्य महिला समूह (अगर वह इनमें से किसी श्रेणी में नहीं आता है, तभी)					

Codes for 173 173 के लिए कोड	Codes 174 174 के लिए कोड
Government ..... 1 सरकार .....	Once a week ..... 1 सप्ताह में एक बार .....
NGO ..... 2 गैर-सरकारी संगठन .....	Once in two weeks..... 2 दो सप्ताह में एक बार .....
Don't know..... 3 नहीं मालूम .....	Once in a month..... 3 महीने में एक बार .....
Others (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें) .....	Once in two months..... 4 दो महीने में एक बार..... 4 Once in three months..... 5 तीन महीने में एक बार .....
	Irregular, no set pattern ..... 6 अनियमित, कोई तय पैटर्न नहीं .....

## J. DEVELOPMENT PROGRAMS विकास मूलक कार्यक्रम

*Instructions for respondent selection:* <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश : <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
JR1	Name नाम	
JR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच..... 1 Other Panchayat member..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.)..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि)..... 3 Schoolteacher..... 4 स्कूल शिक्षक..... 4 Post office worker..... 5 डाकघर कर्मचारी..... 5 NGO worker..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी..... 6 Anganwadi worker..... 7 आंगनवाड़ी सेविका..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.)..... 8 स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें).....-888
JR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female..... 2 महिला..... 2
JR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य..... 1 SC..... 2 अनुसूचित जाति..... 2 ST..... 3 अनुसूचित जनजाति..... 3 OBC..... 4 अन्य पिछड़ी जाति..... 4 Religious minorities..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक..... 5 Others' (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें).....-888 Don't know.....-998 नहीं मालूम.....-998
JR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हां..... 1 No... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं.....2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
JR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes..... 1 हां..... 1 No..... 2 (→EXIT INTERVIEW) नहीं..... 2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)

Investigators: For each type of program in the first column, please ask questions

अन्वेषक: पहले कॉलम में मौजूद हर प्रकार के कार्यक्रम के लिए प्रश्न पूछें।

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

175 Are there _____ programmes running in this village? क्या गांव में _____ संबंधी कार्यक्रम चल रहे हैं? Yes.....1 हां .....1 No.....2 (→next row) नहीं ..2 (→अगली पंक्ति) Don't know-998 (-→ next row) नहीं मालूम -998 (-→अगली पंक्ति)	How many _____ programmes are running in this village? गांव में _____ संबंधी कितने कार्यक्रम चल रहे हैं?	177. What is the name of the largest such program (most beneficiaries enrolled/participating) ऐसे सबसे बड़े कार्यक्रम (लाभार्थियों के सर्वाधिक नामांकन/भागीदारी वाला) का क्या नाम है?	178. Who runs the programme mentioned in 177? प्रश्न 177 में वर्णित कार्यक्रम कौन चलाता है? Government.....1 सरकार .....1 Private.....2 निजी .....2 NGOs.....3 गैर-सरकारी संगठन .....3 Others (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ...-888 Don't know.....-998 नहीं मालूम .....-998	179 Who is the programme in 177 intended for? (Multiple codes possible) प्रश्न 177 में वर्णित कार्यक्रम किसके लिए लक्षित है? (एकाधिक उत्तर संभव) BPL.....1 Landless.....2 भूमिहीन .....2 Women .....3 महिला .....3 SC/ST .....4 अजा/अजजा .....4 Everyone.....5 हर कोई .....5 Others (specify).....-888 अन्य (उल्लेख करें) ..-888 Don't know.....-998 नहीं मालूम .....-998
Education शिक्षा				
Health स्वास्थ्य				
Nutrition पोषण				
Drinking water पेयजल				
Sanitation स्वच्छता				
Agriculture/Forestry कृषि/ वानिकी				
Skills training कौशल प्रशिक्षण				
Other programs (those that do not fit into any of the categories above) (इनमें से किसी भी श्रेणी में नहीं आने वाले) अन्य कार्यक्रम				

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

## K. ENTITLEMENTS AND BENEFICIARIES हकदारियां और लाभार्थी

*Instructions for respondent selection:* <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश :** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
KR1	Name नाम	
KR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच..... 1 Other Panchayat member..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.)..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि)..... 3 Schoolteacher..... 4 स्कूल शिक्षक..... 4 Post office worker..... 5 डाकघर कर्मचारी..... 5 NGO worker..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी..... 6 Anganwadi worker..... 7 आंगनवाड़ी सेविका..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.)..... 8 स्वास्थ्यकर्मि (आशा, ANM आदि) Village member..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें)..... -888
KR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष..... 1 Female..... 2 महिला..... 2
KR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य..... 1 SC..... 2 अनुसूचित जाति..... 2 ST..... 3 अनुसूचित जनजाति..... 3 OBC..... 4 अन्य पिछड़ी जाति..... 4 Religious minorities..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक..... 5 Others' (specify)..... -888 अन्य (उल्लेख करें)..... -888 Don't know..... -998 नहीं मालूम..... -998
KR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हाँ..... 1 No... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं..... 2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
KR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes..... 1 हाँ..... 1 No..... 2 (→EXIT INTERVIEW)

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

		नहीं..... 2 (→साक्षात्कार समाप्त करें)
--	--	--

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

Schemes योजनाएं	180. Have you heard of this scheme? क्या आपने इस योजना के बारे में सुना है? Yes.....1 हां .....1 No . 2 (→next scheme) नहीं ..2 (next scheme )	181. Have any households/ individuals in the village been beneficiaries of this scheme in the <b>last one year</b> ? क्या गांव का कोई परिवार/ व्यक्ति पिछले एक साल में इस योजना का लाभार्थी रहा है? Yes.....1 →next scheme हां .....1 → next scheme No .....2 नहीं .....2 Don't know..... -998 नहीं मालूम ..... -998	182. If not, why not? अगर नहीं हो क्यों नहीं?
a) Mahatma Gandhi National Rural Employment Guarantee (MGNREGA) महात्मा गांधी राष्ट्रीय ग्रामीण रोजगार गारंटी योजना (मनरेगा)			
b) Indira Awas Yojna (IAY) इंदिरा आवास योजना			
c) Antyodaya Yojna (AAY) अंत्योदय योजना			
d) Swajaldhara स्वजलधारा			
e) Nirmal Bharat Abhiyan (TSC)/ Swachh Bharat Abhiyan निर्मल भारत अभियान (TSC)/ स्वच्छ भारत अभियान			
f) ICDS समेकित बाल विकास योजना			
g) Janani Suraksha Yojana (JSY) जननी सुरक्षा योजना			
h) Janani Shishu Suraksh Karykaram (JSSK) जननी-शिशु सुरक्षा कार्यक्रम			
i) Indira Gandhi National Widow Pension Scheme इंदिरा गांधी राष्ट्रीय विधवा पेंशन योजना			

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

## L. GRAM SABHA ग्राम सभा

*Instructions for respondent selection:* <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
LR1	Name नाम	
LR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच ..... 1 Other Panchayat member ..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य ..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.) ..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि) ..... 3 Schoolteacher ..... 4 स्कूल शिक्षक ..... 4 Post office worker ..... 5 डाकघर कर्मचारी ..... 5 NGO worker ..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी ..... 6 Anganwadi worker ..... 7 आंगनवाड़ी सेविका ..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.) ..... 8 स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member ..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888
LR3	Gender लिंग	Male ..... 1 पुरुष ..... 1 Female ..... 2 महिला ..... 2
LR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General ..... 1 सामान्य ..... 1 SC ..... 2 अनुसूचित जाति ..... 2 ST ..... 3 अनुसूचित जनजाति ..... 3 OBC ..... 4 अन्य पिछड़ी जाति ..... 4 Religious minorities ..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5 Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888 Don't know ..... -998 नहीं मालूम ..... -998
LR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes ..... 1 हाँ ..... 1 No ..... 2 (→ ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं ..... 2 (→ गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
LR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes ..... 1 हाँ ..... 1 No ..... 2 (→ EXIT INTERVIEW) नहीं ..... 2 (→ साक्षात्कार समाप्त करें)



JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

Q. No. प्रश्नसं.	Questions प्रश्न	Response उत्तर
183	<p>How often do community members participate in deciding which development projects should take place within the village? गांव में कौन सी विकास परियोजनाएं चलनी चाहिए, इसका निर्णय लेने के लिए समुदाय के सदस्य कब-कब भाग लेते हैं?</p> <p>Never.....1 कभी नहीं Rarely .....2 अपवादस्वरूप Sometimes.....3 कभी-कभी Most of the time.....4 अधिकांशतः Always.....5 हमेशा Don't know.....-998 नहीं मालूम .....-998</p>	
184	<p>Has a seat been reserved in the GP for any of the following categories? (<i>Multiple codes are possible</i>). क्या निम्नलिखित में से किसी श्रेणी के लिए ग्राम पंचायत में कोई सीट आरक्षित की गई है? (एकाधिक कोड संभव हैं)</p> <p>Women .....1 महिला .....1 SC/ST .....2 अजा/अजजा .....2 Not reserved .....3 आरक्षित नहीं .....3 Don't know.....-998 नहीं मालूम .....-998</p>	
185	<p>Are you aware of Gram Sabha? क्या आपको ग्राम सभा के बारे में जानकारी है?</p> <p>Yes.....1 हां .....1 No .....2 (→Module M) नहीं .....2 (→मॉड्यूल M)</p>	
186	<p>Has the Gram Panchayat convened a Gram Sabha in the last one year? क्या पिछले एक साल में ग्राम पंचायत द्वारा कोई ग्राम सभा आयोजित की गई है?</p> <p>Yes.....1 हां .....1 No .....2 (→Module M) नहीं .....2 (→मॉड्यूल M) Don't know.....-998 (→Module M) नहीं मालूम .....-998 (→मॉड्यूल M)</p>	
187	<p>How many Gram Sabhas have been held in the last one year? पिछले एक साल में कितनी ग्राम सभाएं आयोजित की गई हैं? [Don't know=-998] [नहीं मालूम =-998]</p>	

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

188.	<p>What topics were discussed during the Gram Sabha? (Multiple responses are possible)</p> <p>ग्राम सभा के दौरान किन विषयों पर चर्चा की गई? (एकाधिक उत्तर संभव हैं)</p> <p>Revenue and expenditure of the Panchayat .....1</p> <p>पंचायत का राजस्व और व्यय .....1</p> <p>Information about schemes.....2</p> <p>योजनाओं के बारे में जानकारी .....2</p> <p>Selection of beneficiaries.....3</p> <p>लाभार्थियों का चुनाव .....3</p> <p>Others (specify).....4</p> <p>अन्य (उल्लेख करें) .....4</p> <p>Don't know/remember..... -998</p> <p>नहीं मालूम/ याद नहीं ..... -998</p>	
------	--	--

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE

## M. LOCAL PRICES स्थानीय मूल्य

**Instructions for respondent selection:** <Specific instructions on respondent selection to be updated here and in the survey enumerator's manual after internal discussions with the field team>

**उत्तरदाताओं के चुनाव के लिए निर्देश:** <फील्ड टीम के साथ आंतरिक चर्चा करने के बाद उत्तरदाताओं के चुनाव से संबंधित विशेष निर्देशों को यहां पर और गणनाकार सर्वेक्षण मैनुअल में अपडेट करना है।>

	Information about main respondent to this module इस मॉड्यूल से संबंधित मुख्य उत्तरदाता के बारे में जानकारीयां	Response उत्तर
MR1	Name नाम	
MR2	Role भूमिका	Sarpanch..... 1 सरपंच ..... 1 Other Panchayat member ..... 2 पंचायत का अन्य सदस्य ..... 2 GP functionary (Gram Rozagar Sewak, secretary, etc.) ..... 3 ग्राम पंचायत कर्मचारी (ग्राम रोजगार सेवक, सचिव आदि) ..... 3 Schoolteacher ..... 4 स्कूल शिक्षक ..... 4 Post office worker ..... 5 डाकघर कर्मचारी ..... 5 NGO worker ..... 6 गैर-सरकारी संगठन का कर्मचारी ..... 6 Anganwadi worker ..... 7 आंगनवाड़ी सेविका ..... 7 Health worker (ASHA, ANM, etc.) ..... 8 स्वास्थ्यकर्मी (आशा, ANM आदि) Village member ..... 9 गाँव का सदस्य Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888
MR3	Gender लिंग	Male..... 1 पुरुष ..... 1 Female..... 2 महिला ..... 2
MR4	Social category सामाजिक श्रेणी	General..... 1 सामान्य ..... 1 SC ..... 2 अनुसूचित जाति ..... 2 ST ..... 3 अनुसूचित जनजाति ..... 3 OBC..... 4 अन्य पिछड़ी जाति ..... 4 Religious minorities ..... 5 धार्मिक अल्पसंख्यक ..... 5 Others' (specify) ..... -888 अन्य (उल्लेख करें) ..... -888 Don't know..... -998 नहीं मालूम ..... -998
MR5	Was the consent form read out to this respondent? क्या इस उत्तरदाता को सहमति पत्र पढ़कर सुनाया गया?	Yes..... 1 हाँ ..... 1 No... 2 (→ENUMERATOR TO READ CONSENT FORM) नहीं..... 2 (→गणनाकार, सहमति-पत्र पढ़कर सुनाएं)
MR6	Did this respondent provide oral consent to provide information? क्या इस उत्तरदाता ने जानकारी देने के लिए मौखिक सहमति दे दी?	Yes..... 1 हाँ ..... 1 No..... 2 (→EXIT INTERVIEW)

# JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE

		नहीं ..... 2 (→ साक्षात्कार समाप्त करें)
--	--	--

**Investigators:** Ask for the price of each of the following items as charged by the most common place of purchase at the present time (typically the closest location). Animals in the "food items" list refer to dead animals used for consumption and animals in the "agricultural items" list refer to live animals.

**अन्वेषक:** इनमें से प्रत्येक सामग्री के लिए वर्तमान समय में खरीद की सबसे आम जगह (सामान्यतः सबसे नजदीकी स्थान) पर लगने वाली कीमत के बारे में पूछें। "खाद्य सामग्री" में लिखे गए पशु खाने के लिए मारे जाने वाले पशु हैं और "कृषि सामग्री" के तहत लिखे गए पशु जीवित पशु।

Q. No. प्रश्नसं.	Items सामग्री	Quantity मात्रा	Response उत्तर -998=Don't know -998 = नहीं मालूम -97=Not applicable -97 = लागू नहीं
189	<b>Food Items</b> <b>खाद्य सामग्री</b>		
	Maize मक्का	1 kg 1 किग्रा	
	Wheat गेहूं	1 kg 1 किग्रा	
	Rice चावल	1 kg 1 किग्रा	
	Potatoes आलू	1 kg 1 किग्रा	
	Dal दाल	1 kg 1 किग्रा	
	Bananas केला	1 dozen 1 दर्जन	
	Dry fish सूखी मछली	1 kg 1 किग्रा	
	Chicken (local) मुर्गी (स्थानीय)	1 kg 1 किग्रा	
	Chicken (broiler) मुर्गी (ब्रायलर)	1 kg 1 किग्रा	
	Local eggs स्थानीय अंडे	1 pc 1 पीस	
	Broiler eggs ब्रायलर अंडे	1 pc 1 पीस	
	Milk दूध	1 litre 1 लीटर	
	Yoghurt दही	1 litre 1 लीटर	
	Tea leaves चायपत्ती	100 gm 100 ग्राम	
	Cooking oil रसोई का तेल	1 litre 1 लीटर	
	Sugar चीनी	1 kg 1 किग्रा	
	Table salt खाने का नमक	1 kg 1 किग्रा	
	Bread ब्रेड	1 loaf 1 लोफ	
	Locally brewed beer स्थानीय शराब	1 bottle 1 बोतल	
	Cigarettes (most commonly used) सिगरेट (सबसे आम उपयोग वाली)	1 packet 1 पैकेट	

**JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY QUESTIONNAIRE**

Q. No. प्रश्नसं.	Items सामग्री	Quantity मात्रा	Response उत्तर -998=Don't know -998 = नहींमालूम -97=Not applicable -97 = लागूनहीं
	Toilet soap स्नान का साबुन	1 bar 1 बार	
	Laundry soap कपड़ा धोने का साबुन	Bar 1 बार	
	Kerosene किरासन तेल	1 litre 1 लीटर	
	Paracetamol (or similar painkiller) पैरासीटामॉल(यावै साही दर्द नाशक)	10 tablets 10 गोलियां	
	Government primary school expenditure (fees, tuition, books, exams, etc.) सरकारी प्राथमिक विद्यालय का खर्च (किताबें, ट्यूशन शुल्क, परीक्षा शुल्क आदि)	Per year प्रतिवर्ष	
	Private primary school expenditure (fees, tuition, books, exams, etc.) निजी प्राथमिक विद्यालय का खर्च (किताबें, ट्यूशन शुल्क, परीक्षा शुल्क आदि)	Per year प्रतिवर्ष	
190	<b>Agricultural items कृषि सामग्री</b>		
	Local rice seed धान के स्थानीय बीज	1 kg 1 किग्रा	
	High-yielding varieties of rice seed धान के अधिक उपजवाले प्रभेद के बीज	1 kg 1 किग्रा	
	Urea (Fertilizer) यूरिया(उर्वरक)	1 kg 1 किग्रा	
	DAP (Fertilizer) DAP (उर्वरक)	1 kg 1 किग्रा	
	Potas (Fertilizer) पोटाश(उर्वरक)	1 kg 1 किग्रा	
	Local Chicken स्थानीय मुर्गी	1 animal 1 पशु	
	Broiler Chicken ब्रायलर मुर्गी	1 animal 1 पशु	
	He Adult Goat (castrated) खस्सी	1 animal 1 पशु	
	He Adult Goat बकरा	1 animal 1 पशु	
	She Adult Goat बकरी	1 animal 1 पशु	
	Adult Local Cow स्थानीय गाय	1 animal 1 पशु	
	Adult Hybrid Cow संकर गाय	1 animal 1 पशु	
	Adult Ox बैल	1 animal 1 पशु	
	Land rental for cultivation खेती के लिए जमीन का किराया (बटाई, मनीआदि)	1 acre 1 एकड़	
	Ox-plough rental हल का किराया	1 day 1 दिन	
	Tractor rental ट्रैक्टर का किराया	1 hour 1 घंटा	

JEEVIKA MULTISECTORAL CONVERGENCE BASELINE: COMMUNITY  
QUESTIONNAIRE